

CHBOOST

Product

Cooker hood boost installation set

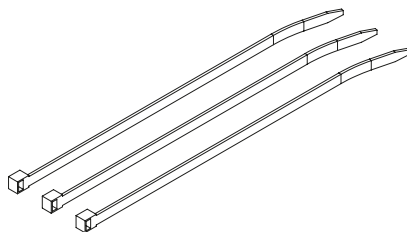
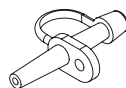
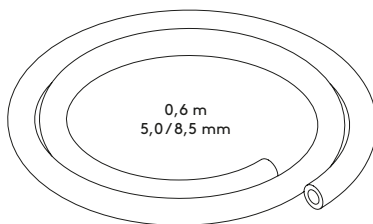
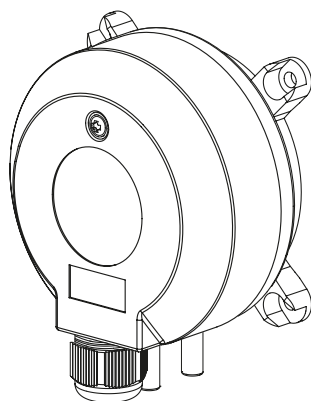
Custom code

84159000

LVI n:o

7907484

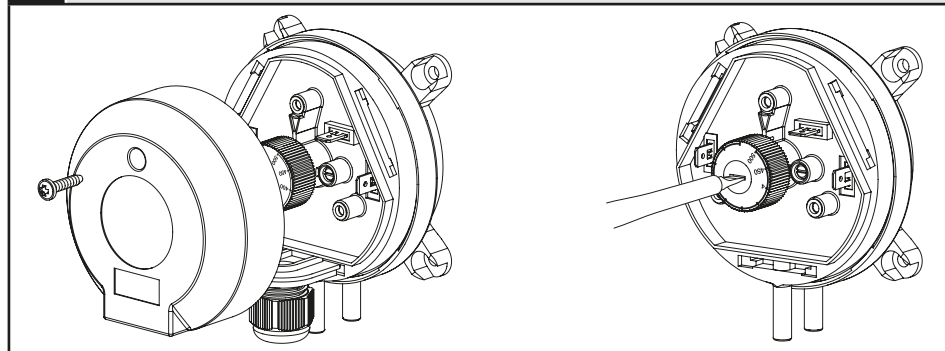
GTIN



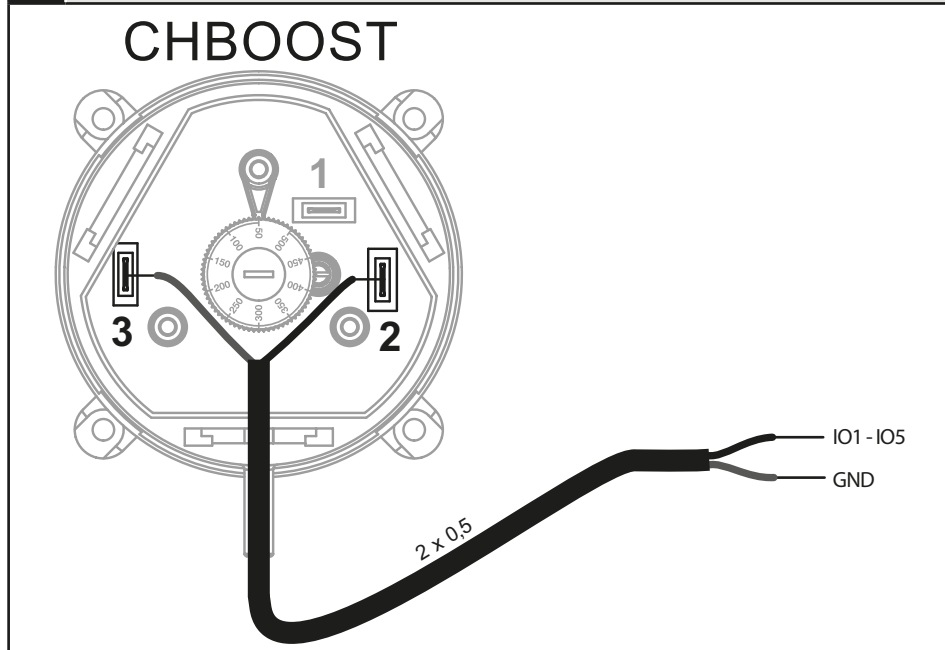
FI	Paine-erokytimen signaalin avulla voidaan aktivoida CASA ilmanvaihtokoneen tehostus, ilmaa kierrättävää (aktiivihiili) liesikupua tai asunnosta ilmaa poistavaa liesikupua käytettäessä.
SE	Signalen från tryckdifferensbrytaren kan användas för att aktivera forceringen av CASA ventilationsaggregatet när en luftcirkulerande (aktivt kol) spiskåpa eller en spiskåpa som avlägsnar luft från lägenheten används.
NO	Signalet fra trykddifferansebryteren kan brukes til å aktivere forsering til CASA ventilasjonsaggregat når du bruker en luftresirkulerende (aktivkull) kjøkkenhette eller en kjøkkenhete som fjerner luft fra leiligheten.
EN	The signal from the pressure differential switch can be used to activate the boost of the CASA ventilation unit when using an air recirculating (activated carbon) cooker hood or a cooker hood that removes air from the apartment.

Säätö | Justering | Justering | Adjustment

FI	Kanavaan syntyvä paine-ero riippuu kanavan koosta, pituudesta ja puhaltimen pyörimisnopeudesta. Paine-erokytkin on säädettävä siten, että puhaltimen käynnistyessä anturi reagoi luotettavasti. Tehdasasetuksena paine-erokytkin on säädetty 20 pascaliin. Asetusta voi muuttaa kääntämällä säätönuppia paine-erokytkimen suojakannen alla. Suurin asetusarvo on 300 pascalia.
SE	Den i kanalen uppståande tryckdifferensen är beroende av kanalens storlek och längd samt fläktens rotationshastighet. Tryckdifferensvakten ska ställas in så att givaren reagerar tillförlitligt när fläkten startar. Som fabriksinställning är tryckdifferensvakten inställd på 20 Pascal. Inställningen kan förändras genom vridning på inställningsvredet som är placerat under tryckdifferensvaktens skyddslock. Största inställningsvärde är 300 Pascal.
NO	Trykddifferansen som oppstår i kanalen, er avhengig av kanalens størrelse og lengde samt viftens rotasjonshastighet. Trykddifferansvakten skal stilles inn slik at givener reagerer pålitelig når viften starter. Som fabrikkinnstilling er trykddifferansvakten innstilt på 20 pascal. Innstillingen kan endres ved vridning på innstillingsbryteren som er plassert under beskyttelseslokket for trykddifferansvakten. Største innstillingsverdi er 300 pascal.
EN	The differential pressure arising in the duct is dependent on the size and length of the duct as well as the fan's rotation speed. The differential pressure monitor must be set so that the sensor reacts reliably when the fan starts. The factory setting for the differential pressure monitor is set to 20 Pascal. The setting can be changed by turning the setting knob which is located under the differential pressure monitor's protective cover. The highest setting value is 300 Pascal.



FI	Kytke johtimet (2 x 0,5) paine-erokytkimeltä haluamiisi Swegon CASA -ilmanvaihtokoneen IO- ja GND-liittimiin.
SE	Anslut ledarna (2 x 0,5) från tryckdifferensvakten till de Swegon CASA ventilationsaggregat IO- och GND-plintar du vill använda.
NO	Koble lederne (2 x 0,5) fra trykddifferansevakten til de Swegon CASA ventilasjonsaggregat IO- og GND-klemmene du ønsker å bruke.
EN	Connect wires (2 x 0.5) from the differential pressure switch to the Swegon CASA ventilation unit's IO and GND terminals you wish to use.

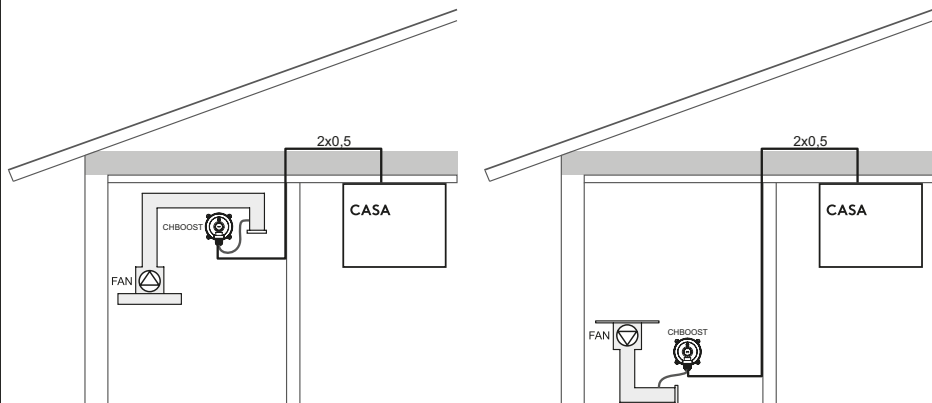


Genius: Käyttöönotto | Driftsättning | Driftsetting | Commissioning

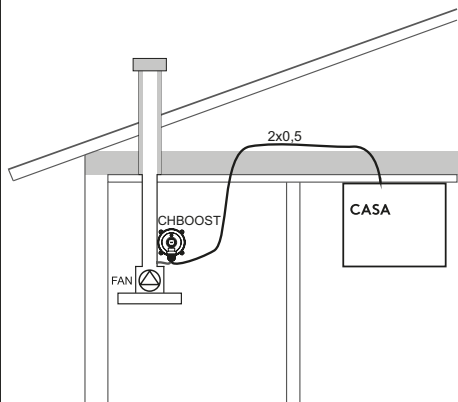
FI	Määritä valittuun IO-tuloon toiminnoksi tehostus. <i>Valikko/Käyttöönotto/(1234)/Liitynnät/Kytkintulot (DI).</i>
SE	Tilldela forcing funktion till den valda IO-ingången. <i>Meny/Driftsättning/(1234)/Anslutningar/Digital inputs (DI).</i>
NO	Tilordne forsering til den valgte IO-inngangen. <i>Meny/Driftsetting/(1234)/Tilkoblinger/Digitale innganger (DI).</i>
EN	Select boost mode to the selected IO input. <i>Menu/Commissioning/(1234)/Connections/Digital inputs (DI).</i>

FI	Paine-erokytkin kiinnitetään kanavaan, seinään tai muuhun soveltuvaan pintaan. Kun järjestelmässä on ilmaa kierrättävää (aktiivihiiili) liesituuletin (A) Letku kiinnitetään paine-erokytkimen P1 liitäntään ja sen toinen pää viedään kanavan sisälle mittayhteen kautta. Mittayhte (Ø 6 mm reikä) asennetaan liesikuvun paluuilmanakanaan, lähelle päätelaitetta. Jos järjestelmässä on puhaltimella varustettu liesituuletin (B), letku kiinnitetään P1 liitäntään. Jos taas järjestelmässä on liesikupu ja huippumuri (C), letku kiinnitetään P2 liitäntään. Toinen liitäntä P1/P2 jätetään avoimeksi ilman tulppaa.
SE	Tryckdifferensbrytaren monteras på kanal, vägg eller annan lämplig yta. När systemet har en recirkulerande (aktivt kol) spiskåpa (A), slangens är ansluten till differensstryckbrytarens P1-anslutning och dess andra ände leds in i kanalen via mätanslutningen. Mätanslutningen (Ø 6 mm hål) monteras i spiskåpans frånlufts kanal, nära ändreduceringen. Om systemet har en spiskåpa med fläkt (B) är slangens ansluten till P1-anslutningen. Om systemet har en spiskåpa och en takfläkt (C) är slangens ansluten till P2-anslutningen. P2-anslutningen lämnas öppen utan plugg.
NO	Trykddifferansebryteren monteres på kanal, vegg eller annen egnet flate. Når systemet har en resirkulerende (aktivkull) kjøkkenvifte (A), slangens er koblet til P1-tilkoblingen på differansetrykdbryteren, og den andre enden føres inn i kanalen via måletilkoblingen. Måletilkoblingen (Ø 6 mm hull) monteres i kjøkkenhettens avtrekkskanal, nær endreduksjonsstykket. Hvis systemet har en kjøkkenhete med vifte (B), er slangens festet til P1-tilkoblingen. Hvis systemet har en kjøkkenhete og en takvifte (C), er slangens festet til P2-tilkoblingen. P2-tilkoblingen står åpen uten plugg.
EN	The pressure differential switch can be mounted on the duct, wall or other suitable location. When the system has a recirculating (activated carbon) cooker hood (A), the hose is attached to the P1 connection of the differential pressure switch and its other end is led into the duct via the measuring connector. The measuring connector (Ø 6 mm hole) is installed in the cooker hood's return air duct, close to the end reduction. If the system has a cooker hood with a fan (B), the hose is attached to the P1 connection. If the system has a cooker hood and a roof extractor (C), the hose is attached to the P2 connection. The P2 connection is left open without a plug.

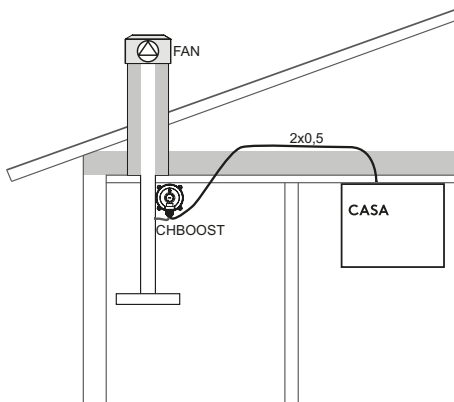
A

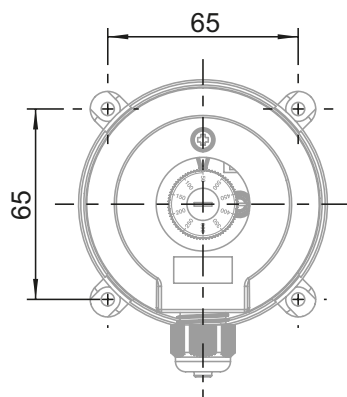
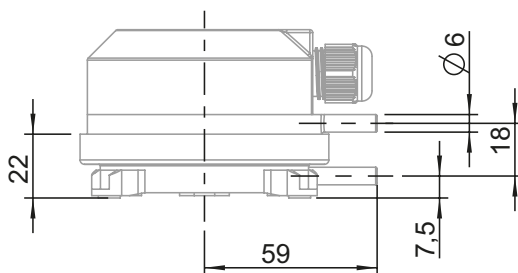
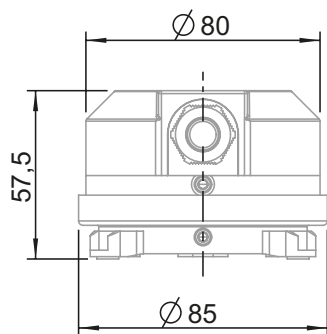


B



C





	FI	SE	NO	EN
IP54	suojausluokka	kapslingsklass	kapslingsklasse	enclosure class
6 mm	letkuliitännät, ulkohalkaisija	slanganslutningar, ytterdiameter	slangetilkoblinger, ytterdiameter	hose connections, outer diameter
20 - 300 Pa	säätöalue	inställningsområde	innstillingsområde	setting range
max. 0,1 A / 24 VDC	pienjännite	lågspänning	lavspenning	low voltage
P1 +	ylipaine	övertryck	overtrykk	positive pressure
P2 -	alipaine	undertryck	undertrykk	negative pressure

CHBOOST

Product Cooker hood boost installation set

Custom code 84159000

LVI n:o 7907484

GTIN

